

CLERMONT-FERRAND

# L'AGENDA

DU 4 AU 30 SEPTEMBRE 2015

www.clermont-ferrand.fr



**Journées européennes  
du Patrimoine**

Du 18 au 20 septembre

## Retrouvez votre Agenda sur Internet

À partir du mois d'octobre, vous pourrez retrouver votre Agenda sur le site Internet de la Ville :  
**[www.clermont-ferrand.fr](http://www.clermont-ferrand.fr)**

## La Carte Citéjeune

### L'indispensable des 12-27 ans

La Carte Citéjeune, c'est la carte des tarifs pour les jeunes à Clermont, mise en place par la Ville de Clermont-Ferrand.

Pour obtenir cette carte GRATUITE !!!, rien de plus simple : avoir de 12 à 27 ans, habiter, étudier ou travailler à Clermont, et vous rendre à l'Espace Citéjeune, place de la Bourse (station Hôtel de Ville - Blaise-Pascal en tram), de 14 à 17 h, du lundi au vendredi. Tél. 04 73 42 37 19.

Les spectacles labellisés Citéjeune sont signalés dans *L'Agenda* par ●

## La Carte Club

### Les privilèges de la Carte Club

Les places attribuées au titre de la Carte Club de *L'Agenda de Demain Clermont* seront distribuées à l'Espace Victoire, place de la Victoire, le mardi 15 septembre, de 10 à 12 h et de 14 à 17 h. Une date exclusive de tout autre jour ou créneau horaire de distribution.

Les spectacles Carte Club sont signalés dans *L'Agenda* par ●

## Le Club du Mois

### CINÉMA LE RIO

10 places

### MARQ

10 entrées

### PISCINE

10 entrées





## Vendredi 4 septembre

### ■ PAUSE DÉJEUNER, PAUSE CULTURE : LES STATUETTES DE MERCURE ○

---

12 h 30, musée Bargoin  
Gratuit

### ■ VISITE GUIDÉE DU CENTRE HISTORIQUE DE CLERMONT

---

Office de tourisme et des congrès  
De la cathédrale à la basilique Notre-Dame-du-Port, classée  
au patrimoine mondial de l'Unesco, en passant par les  
remarquables fontaines et hôtels particuliers.

15 h, Maison du tourisme  
Tarifs : 6,50 € - 4,50 €- gratuit moins de 19 ans

### ■ VÉLOCITÉ 63

---

#### ■ Atelier d'autoréparation des vélos

De 16 à 19 h, atelier Vélo Boulot Dodo

#### ■ Balade à vélo dans les rues de Clermont

Heure et lieu de départ sur [www.velocite.net](http://www.velocite.net)  
Gratuit

### ■ LE THÉÂTRE VICE VERSA VOUS ACCUEILLE ○

---

Inscription aux activités théâtrales.  
18 h, Petit Théâtre de Vallières

### ■ PASSEURS D'IMAGES ○

---

#### ■ Sur le chemin de l'école

Jackson, Zahira, Samuel et Carlos doivent effectuer un périple  
incroyable pour rejoindre le banc de leur école. Pascal Plisson

plonge dans les paysages somptueux du Kenya, de l'Atlas  
marocain, de l'Inde et de la Patagonie pour montrer le combat  
insensé de ces quatre enfants partageant la conviction que  
seule l'instruction leur permettra d'améliorer leur vie. César  
du meilleur documentaire 2014.

21 h 30, Maison de quartier de Croix-de-Neyrat  
Gratuit

## Samedi 5 septembre

### ■ BROCANTE DES PROFESSIONNELS

---

De 7 à 13 h, place du 1<sup>er</sup>-Mai

### ■ LES SAMEDIS DU TERROIR

---

Association commerces et services à Montferrand  
De 8 à 13 h, place de la Fontaine

### ■ FOIRE INTERNATIONALE CLERMONT-COURNON ○

---

Une invitation grand format à découvrir les nouveautés  
en matière de loisirs, d'équipement de la maison et de la  
personne. Notons en particulier le stand de la Ville dédié aux  
États Généraux de la Culture, événement majeur de la rentrée  
en matière culturelle.

#### ■ Salon run, ride & jump

Un focus sur les sports nature et urbains

#### ■ Afters resto

Ouverture du village restauration jusqu'à minuit.

De 10 à 19 h 30 en semaine et jusqu'à 20 h le week-end ;  
village restauration jusqu'à minuit,

Grande Halle d'Auvergne

Tarifs : 6,50 € - 4,50 € ; gratuit - de 18 ans, personnes handicapées et à partir de 18 h 30.

### ■ FORUM SPORT À CLERMONT

---

L'occasion de rencontrer les associations, de s'inscrire et de se procurer l'édition 2015/2016 du Sport à Clermont-Ferrand, le guide de l'OMS sur les 300 associations sportives clermontoises. À consulter sur [www.oms-clermont-ferrand.fr](http://www.oms-clermont-ferrand.fr)  
De 10 à 18 h, place de Jaude  
Gratuit

### ■ PORTES OUVERTES THÉÂTRE JOUR ET NUIT ◯

---

Présentation des ateliers théâtre et inscriptions, à partir de 16 ans.  
De 14 à 18 h 30, Théâtre Jour et Nuit

### ■ LE THÉÂTRE VICE VERSA VOUS ACCUEILLE ◯

---

Inscription aux activités théâtrales.  
14 h, Petit Théâtre de Vallières

### ■ FÊTE D'ETC... ART, LES 25 ANS

---

Etc... Art invite ses amis ayant répété dans ses locaux à présenter des créations jeune public et tout public  
À partir de 15 h, Etc... Art

### ■ VISITE GUIDÉE CLERMONT ET SES FONTAINES

---

Office de tourisme et des congrès  
Une visite rafraîchissante du monument d'Urbain II à l'exceptionnelle fontaine d'Amboise, en passant par celles du Terrail, de l'Hôtel de Ville et de la place de Jaude.  
15 h, Maison du Tourisme  
Tarifs : 6,50 € - 4,50 € - gratuit moins de 19 ans

### ■ VISITE GUIDÉE DE L'EXPOSITION ABDELKADER BENCHAMMA

---

15 h et 17 h, Frac Auvergne  
Gratuit

### ■ VISITE GUIDÉE DE L'EXPOSITION ANNE-MARIE FILAIRE

---

16 h, Hôtel Fontfreyde - Centre photographique  
Gratuit

### ■ RENCONTRE AVEC GABRIEL HERNANDEZ WALTA

---

■ 14 h : master-class  
Gabriel Hernandez Walta, dessinateur et scénariste espagnol de comics travaillant notamment pour Vertigo et Marvel (*X-Men*, *Magneto...*), livre quelques-uns de ses secrets de fabrication.  
De 16 à 19 h : rencontre dédicace  
Médiathèque de Jaude  
Gratuit

### ■ INITIATION AU TANGO ARGENTIN

---

Mouvement de Soi  
16 h, Espace Blatin  
Gratuit

## Dimanche 6 septembre

### ■ PLACE AUX ARTS

---

Ville de Clermont  
Marché de l'art contemporain en plein air.  
De 9 à 13 h, place Gambetta

### ■ SORTIE DES MOTARDS EN COLÈRE

---

9 h 30, RV à la Patinoire

### ■ TOUS AU MUSÉE ! ◯

---

Un accès gratuit dans les musées de Clermont afin de (re)découvrir les nouveautés des collections et les expositions temporaires.

### ■ FOIRE INTERNATIONALE CLERMONT-COURNON ◯

---

(Voir 5 septembre)

#### ■ Salon run, ride & Jump

#### ■ Grand trail de Clermont-Ferrand

Soutenue par Clermont Communauté, la première édition du Grand trail de Clermont est l'occasion d'allier les plaisirs du sport et de la découverte de notre environnement exceptionnel.  
Départs à 8 h 30 (38 km) ; 9 h 30 (15 km) et à partir de 9 h 45 (9 km non chronométré)  
Inscriptions sur [www.trail-clermont.fr](http://www.trail-clermont.fr)

### ■ INITIATION AU TANGO ARGENTIN

---

Mouvement de Soi  
15 et 16 h 30, Espace Blatin  
Gratuit

### ■ VISITE GUIDÉE DE L'EXPOSITION ABDELKADER BENCHAMMA

---

16 h 30, Frac Auvergne  
Gratuit

## Lundi 7 septembre

### ■ FOIRE INTERNATIONALE CLERMONT-COURNON ◯

---

(Voir 5 septembre)

#### ■ Journée de la femme

Entrée gratuite pour les visiteuses.

### ■ VISITE GUIDÉE DU CENTRE HISTORIQUE DE CLERMONT

---

(Voir 4 septembre)



PETITS MENSONGES

## Mardi 8 septembre

### ■ FOIRE INTERNATIONALE CLERMONT-COURNON ○

(Voir 5 septembre)

#### ■ Journée des seniors

Entrée gratuite à partir de 60 ans

### ■ VISITE GUIDÉE DE LA CITÉ COMTALE DE MONTFERRAND

Office de tourisme et des congrès

La cité médiévale possède un ensemble exceptionnel d'hôtels particuliers du Moyen-Âge et de la Renaissance et une église gothique de style languedocien.

15 h, MARQ

Tarif : 6,50 € - 4,50 € - gratuit moins de 19 ans

### ■ UNE PHILOSOPHIE FORESTIÈRE

Musée Lecoq et SHNA

Conférence de Laurent Lathuillière, chargé de mission à l'Office national des forêts.

20 h 30, Espace municipal Georges-Conchon  
Gratuit

## Mercredi 9 septembre

### ■ FOIRE INTERNATIONALE CLERMONT-COURNON ○

(Voir 5 septembre)

#### ■ Journée des familles

Entrée gratuite pour tout adulte accompagné d'un enfant.

### ■ LE STADE FAIT SA RENTRÉE

Le Stade Clermontois omnisports présente ses activités. Au programme : initiations, démonstrations et défis sportifs encadrés par des éducateurs diplômés.

14 h, place de Jaude

### ■ VISITE GUIDÉE DU CENTRE HISTORIQUE DE CLERMONT

(Voir 4 septembre)

### ■ PILIERS DE COMPTOIR

Ce duo lyonnais irrévérencieux mitraille les bons mots et les plus horribles images.

20 h, Café-théâtre Défonce de rire

Tarifs : 14 € - 11 € ; billetterie : [www.defoncerdire.com](http://www.defoncerdire.com)

## Jeudi 10 septembre

### ■ FOIRE INTERNATIONALE CLERMONT-COURNON ○

(Voir 5 septembre)

#### ■ Journée des seniors

Entrée gratuite à partir de 60 ans

### ■ VISITE GUIDÉE DE LA CITÉ COMTALE DE MONTFERRAND

(Voir 8 septembre)



PING TOUR

## ■ CORINE VÉDRINE : L'ESPRIT DU CAPITALISME SELON MICHELIN

Les Amis de l'Huma

La sociologue propose une approche historique et ethnologique des évolutions sociales et urbaines engendrées par le célèbre fabricant de pneumatiques.

20 h, Espace municipal Georges-Conchon

Tarif libre

## ■ PILIERS DE COMPTOIR

(Voir 9 septembre)

# Vendredi 11 septembre

## ■ FOIRE INTERNATIONALE CLERMONT-COURNON

(Voir 5 septembre)

■ Nocturne jusqu'à 22 h

Entrée gratuite à partir de 17 h

## ■ VISITE GUIDÉE DU CENTRE HISTORIQUE DE CLERMONT

(Voir 4 septembre)

## ■ PETITS MENSONGES

Un jazz manouche virtuose, formé autour de deux guitaristes fans de Django : David Bogey et Jean-Pierre Leroy.

18 h 30, café associatif Le Mulet blanc

## ■ PILIERS DE COMPTOIR

(Voir 9 septembre)

## ■ FOOTBALL - CF63/PARIS FC CHAMPIONNAT DE FRANCE DE LIGUE 2 - 6<sup>E</sup> JOURNÉE

C'est une véritable affiche qui est proposée ce soir au Montpiéd. Les Clermontois de Corine Diacre sont opposés au second club de la Capitale, le Paris FC. Un club récemment promu, mais qui affiche de grandes ambitions.

20 h, stade Gabriel-Montpiéd

# Samedi 12 septembre

## ■ FOIRE INTERNATIONALE CLERMONT-COURNON

(Voir 5 septembre)

■ Salon du bébé et de la petite enfance

■ Afters resto

Ouverture du village restauration jusqu'à minuit.

## ■ PING TOUR

S'il est un sport que chacun peut tester en toute convivialité, c'est le tennis de table. La deuxième édition du caravane du Ping Tour se pose place de Jaude avec une quarantaine de tables, 35 animateurs. Les sept disciplines représentées (ping 4-7 ans, techni-ping, fit ping tonic et santé, free ping, handi ping, compet'ping et espace démonstration) permettront aux pongistes confirmés ou débutants de prendre la mesure de ce sport.

De 10 h 30 à 19 h, place de Jaude



## BASEBALL CLUB CLERMONTOIS

### ■ VISITE GUIDÉE CLERMONT ET SES FONTAINES

---

(Voir 5 septembre)

### ■ VISITE GUIDÉE DE L'EXPOSITION ABDELKADER BENCHAMMA

---

(Voir 5 septembre)

### ■ SUICIDE ET MALAISE SOCIAL

---

SOS suicide Phenix

Par Christian Godin, philosophe ; Docteur Geneste, psychiatre au CHU de Clermont.

14 h, espace municipal Georges-Conchon

### ■ INITIATION AU TANGO ARGENTIN

---

Mouvement de Soi

15 et 16 h 30, Espace Blatin

Gratuit

### ■ BASEBALL - SOFTBALL CLUB CLERMONTOIS - PLAYOFFS ACCESSION D1

---

Une saison réussie et une première place en D2 offrent aux Clermontois la possibilité d'accéder au plus haut niveau du base-ball national, la division 1. Pour cela, un seul objectif, gagner les playoffs et remporter trois matches sur les cinq possibles. Les deux premiers se sont déroulés le week-end précédent chez l'adversaire.

■ 15 h (match 3), Complexe des Cézeaux

Gratuit

### ■ PILIERS DE COMPTOIR

---

(Voir 9 septembre)

### ■ RUGBY - ASM CLERMONT-AUVERGNE/ BORDEAUX-BÈGLES - TOP 14 - 4<sup>E</sup> JOURNÉE

---

La réception de Bordeaux-Bègles marque la fin de ce début du championnat, et lance la mini-trêve préalable au démarrage de la Coupe du monde. Les Clermontois auront à cœur de prendre des points au Michelin pour avoir l'esprit tranquille avant la reprise le 17 octobre, avec la réception de Pau.

Horaire NC, stade Marcel-Michelin

## Dimanche 13 septembre

### ■ FOIRE INTERNATIONALE CLERMONT-COURNON

---

(Voir 5 septembre)

■ Salon du bébé et de la petite enfance

■ Dimanche gourmand

### ■ BASEBALL - SOFTBALL CLUB CLERMONTOIS - PLAYOFFS ACCESSION D1

---

(Voir 12 septembre)

■ 11 h (match 4) et 14 h (match 5), Complexe des Cézeaux



ASM CLERMONT-AUVERGNE/BORDEAUX-BÈGLES

### ■ DES PLANTES DU CHEMIN AU JARDIN

Comité des quartiers de Montferrand  
Lucette Sicard initie les participants de cette balade à la reconnaissance des plantes sauvages.

14 h, place Poly  
Gratuit

### ■ VISITE GUIDÉE 2 VILLES 1 TRAM

Office de tourisme et des congrès  
Visite à pied et en tram du centre historique de Clermont et de Montferrand.

15 h, Maison du tourisme  
Tarif : 6,50 € - 4,50 € - gratuit - de 19 ans + ticket de transport

### ■ PORTES OUVERTES MOUVEMENT DE SOI

L'association dédiée aux arts du mouvement du bien-être présente un aperçu de ses activités : yoga, tango, tai-chi, Pilates et reiki.

De 10 à 18 h, Espace Blatin  
Gratuit

### ■ PILIERS DE COMPTOIR

(Voir 9 septembre)  
15 h, Café-théâtre Défonce de rire

### ■ VISITE GUIDÉE DE L'EXPOSITION ABDELKADER BENCHAMMA

(Voir 6 septembre)

## Lundi 14 septembre

### ■ FOIRE INTERNATIONALE CLERMONT-COURNON

(Voir 5 septembre)  
■ Journée des bonnes affaires  
Entrée gratuite de 10 à 18 h

### ■ VISITE GUIDÉE DU CENTRE HISTORIQUE DE CLERMONT

(Voir 4 septembre)

## Mardi 15 septembre

### ■ VISITE GUIDÉE DE LA CITÉ COMTALE DE MONTFERRAND

(Voir 8 septembre)

## Mercredi 16 septembre

### ■ AUX PREMIÈRES LOGES

Grossesse, statut d'intermittent, vieillissement, critiques, récompenses et regard de la famille... Entre petites confidences et gros délires, les trois comédiennes des Filles du nombril du monde nous invite à les rejoindre en loges.

20 h, Café-théâtre Défonce de rire  
Tarifs : 14 € - 11 € ; billetterie : [www.defoncederire.com](http://www.defoncederire.com)



**FLAVIEN BERGER/JOURNÉES DU PATRIMOINE**

© Andrea Montano-Marine Peyraud

## Jeudi 17 septembre

### ■ VISITE DES ŒUVRES DE L'UFR LETTRES

Service Université Culture  
 Une visite guidée du patrimoine universitaire avec un focus sur l'architecture de Georges Noël et les œuvres de Joseph Lacasse et Camille Saint-Saëns.  
 17 h 30, UFR lettres  
 Gratuit

### ■ AFTERWORK ◉

18 h, Coopérative de mai  
 Gratuit

### ■ ATELIER DE LECTURE À VOIX HAUTE

Ados et adultes  
 Ce cycle d'ateliers (17, 24 septembre, 1<sup>er</sup> et 8 octobre), proposé par le comédien Sébastien Saint-Martin aborde l'art de la lecture à voix haute à partir des textes de Guillaume Siaudeau. Lecture devant l'auteur le 10 octobre.  
 18 h 30, Médiathèque de Jaude  
 Gratuit, sur inscription

### ■ BERNARD GENET : LE GROUPE BILDERBERG

Amis du temps des cerises  
 Bernard Genet, membre du Comité Comprendre et agir contre la guerre, revient sur l'ouvrage de Domenico Moro décortiquant les rapports occultes entre le pouvoir et les grands groupes.  
 20 h, amphî 2, Fac de lettres  
 Tarif libre

### ■ AUX PREMIÈRES LOGES

(Voir 16 septembre)

## Vendredi 18 septembre

### ■ PAUSE DÉJEUNER, PAUSE CULTURE : COMBATS DE BLEUS : DU BLEU ROI AU BLEU DE TRAVAIL ! ◉

12 h 30, musée Bargoin  
 Gratuit

### ■ VISITE COMMENTÉE LA BIODIVERSITÉ

14 h 30, musée Lecoq  
 Tarif : entrée + 4,50 €

### ■ ATELIER D'AUTORÉPARATION DES VÉLOS

Vélocité 63  
 De 16 à 19 h, atelier Vélo Boulou Dodo

### ■ XXXII<sup>ES</sup> JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE : LES ÉVÉNEMENTS

Rendez-vous particulièrement apprécié des Français, les Journées du patrimoine proposent de découvrir gratuitement plus d'une quarantaine d'édifices emblématiques du patrimoine clermontois, avec une multitude de visites guidées ou libres, des concerts et des conférences. Sauf indication contraire, le lieu de rendez-vous est fixé sur place. Renseignements et plaquette détaillée à l'Office de Tourisme.

#### ■ Les sites de Charbonnier-les-Mines et de Corent

Le pôle archéologie du Département propose un film documentaire sur le site de Charbonnier-les-Mines et présente



## BASILIQUE NOTRE-DAME-DU-PORT/JOURNÉES DU PATRIMOINE

la nouvelle visite virtuelle de Corent.

18 h, Chapelle des Cordeliers

### ■ **Qumrân : le secret des manuscrits de la mer Morte**

Michaël Langlois, docteur en sciences historiques et philologiques à la Sorbonne, décrypte ces célèbres rouleaux de la mer Morte, découverte archéologique majeure qui révolutionne l'exégèse de la Bible.

20 h 30, église protestante unie  
Gratuit

### ■ **Forever Pavot + Flavien Berger**

Un soir de chanson avec Forever Pavot, as du bricolage au service d'une pop sixties, et Flavien Berger, maître de la nostalgie visionnaire et psychédélique vénéneux.

20 h 30, Coopérative de Mai

## ■ **INAUGURATION DE LA SAISON DU CONSERVATOIRE**

Conservatoire Emmanuel-Chabrier

Concerts, pièces de théâtre, et spectacles de danse, le Conservatoire présente sa saison culturelle 2015/2016, histoire de nous mettre en appétit.

18 h 30, Cour du Centre Blaise-Pascal  
Gratuit

## ■ **AUX PREMIÈRES LOGES**

(Voir 16 septembre)

## Samedi 19 septembre

### ■ **VIDE-GRENIERS**

Il était une fois Montferrand

De 8 à 17 h, place Poy

### ■ **XXXII<sup>ES</sup> JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE : VISITES LIBRES**

#### ■ **Basilique Notre-Dame-du-Port**

De 8 h à 14 h 15 et de 15 h 45 à 19 h

#### ■ **Jardin botanique**

Une collection de 3 000 espèces de plantes, présentée selon les angles écologiques, sensoriels ou thématiques.

De 8 à 18 h

#### ■ **État-major de la 3<sup>e</sup> Brigade légère blindée**

Le personnel vous guide à la découverte de l'établissement militaire : son hall d'entrée, ses majestueux escaliers, sa salle d'honneur et le bureau du général.

De 9 à 12 h et de 14 à 18 h ; pièce d'identité exigée à l'entrée.

#### ■ **Cathédrale**

Cet édifice gothique, dont la construction s'est échelonnée du XIII<sup>e</sup> au XIX<sup>e</sup> siècle, recèle un ensemble exceptionnel de vitraux et de peintures murales. Crypte exceptionnellement accessible.

De 9 h à 18 h

#### ■ **Église Jésus-Ouvrier**

Construite dans le quartier de La Plaine en 1971, cet édifice privilégie les volumes simples et la géométrie des formes.

De 9 h à 19 h

#### ■ **Institution Saint-Alyre**

Centre de l'activité monastique de Clairmont durant le haut Moyen Âge, l'abbaye de Saint-Alyre a été réinvestie



## CHAPELLE MASSILLON / JOURNÉES DU PATRIMOINE

par les Ursulines en 1808, qui assure depuis une mission d'enseignement, de la maternelle au baccalauréat.

De 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h

### ■ Maison Charbaymond

Une ancienne propriété agricole atypique et surprenante.

De 9 h 30 à 12 h et de 13 à 18 h 30

### ■ Bibliothèque du patrimoine

Visite guidée de la collection et des réserves, constituées de manuscrits, d'estampes, et de documents imprimés.

De 10 à 12 et de 13 à 18 h

### ■ MARQ

Voir rubrique expos.

De 10 à 12 h et de 13 à 18 h

### ■ Musée Bargoin

Voir rubrique expos.

De 10 à 12 h et de 13 à 17 h

### ■ Conservatoire de la Chanterie

Ce bâtiment édifié au XII<sup>e</sup> siècle, reconverti en maison de vigneron, abrite un pressoir monumental.

De 10 à 12 et de 14 à 17 h

### ■ Hôtel de Chazerat

Inspiré par l'Antiquité et le style français, le siège de la Direction régionale des affaires culturelles est remarquable par sa cour ovale et son salon doré.

De 10 à 12 et de 14 à 18 h

### ■ Espace Art roman

Voir rubrique expos.

De 10 à 13 h et de 14 à 18 h

### ■ Hôtel du département

L'envers du décor, de l'extraordinaire panorama de la terrasse à la salle d'assemblée, en passant par le bureau du président.

De 10 à 18 h

### ■ Ferme Les Consuls

La dernière ferme vigneronne de Clermont, témoin d'une époque révolue.

De 10 à 18 h

### ■ Coopérative de Mai

Couliasses, catering, scènes, loges artistes... Le personnel de la Coop dévoile les coulisses de l'organisation des concerts, avec la possibilité d'assister aux balances du concert et de rencontrer les artistes. Brocante musicale avec l'Agence de musiques des territoires d'Auvergne sur le parvis.

De 10 h 30 à 18 h

### ■ Salle Gaillard

Voir rubrique expos.

De 13 h 30 à 18 h

### ■ Chapelle du lycée Massillon

Construite en 1851, elle comprend une nef unique, voûtée en berceau, éclairée par des vitraux signés Émile Thibaud et ornée d'une fresque réalisée par Louis Dussour en 1939.

De 13 h 30 à 16 h 30

### ■ Église Saint-Eutrope

Implantée dans le plus ancien quartier de Clermont, ouverte fin 2014, cette église bâtie au XIX<sup>e</sup> siècle a été entièrement restaurée avec les techniques les plus récentes grâce à la Ville de Clermont.

De 14 à 18 h

### ■ Église Saint-Genès-les-Carmes

Cette église gothique construite au début du XIV<sup>e</sup> siècle a la particularité de posséder une nef de cinq travées, une travée de chœur et une abside à sept pans.

De 14 à 18 h



## ÉGLISE SAINT-EUTROPE/JOURNÉES DU PATRIMOINE

### ■ Église orthodoxe Saint-Nicolas

Cette ancienne chapelle du XIX<sup>e</sup> siècle, rachetée par l'Église orthodoxe roumaine, a été restaurée et ornée de fresques et d'icônes.

De 14 à 18 h

### ■ Frac Auvergne

De 14 à 18 h

### ■ Musée Lecoq

Voir rubrique expos.

De 14 à 18 h

### ■ Église protestante unie

Un bâtiment étonnant tout en béton brut, constitué de formes abstraites et surmonté d'une flèche courbe.

De 14 à 18 h

### ■ Église Saint-Joseph

De 14 à 19 h

### ■ Hôtel Fontfreyde - Centre photographique

Voir rubrique expos.

De 14 à 19 h

## ■ VISITE GUIDÉE DE L'EXPOSITION ABDELKADER BENCHAMMA

(Voir 5 septembre)

## ■ XXXII<sup>ES</sup> JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE : VISITES GUIDÉES

### ■ Opéra-Théâtre

La restauration exemplaire de ce théâtre à l'italienne bâti entre 1890 et 1894 a permis de restituer le faste des décors d'origine : les sculptures d'Henri et d'Émile Gourguillon, les staffs de Georges David, les peintures de Jules Toulot et de Louis Retru.

9, 10, 11, 14, 15 et 16 h ; sur réservation à l'Office de tourisme

### ■ Rectorat de l'académie

Ce remarquable édifice du XIX<sup>e</sup> siècle conserve une partie du mobilier de l'intendant Chazerat dans les salons de réception. 9 h 30, 11 h, 14 h, 15 h et 16 h 30 ; sur réservation auprès de l'Office de tourisme et des congrès, pièce d'identité exigée à l'entrée.

### ■ CHU Estaing

L'équipe du CHU dévoile les rapports fonctionnels entre l'architecture de l'hôpital et l'organisation du travail. À découvrir en particulier le parvis monumental, centre névralgique de ce vaisseau futuriste inauguré en 2009.

9 h 30, 10 h 30 et 11 h 15 ; sur réservation à l'Office de tourisme

### ■ Hôtel de Ville

Construit en 1823, ce bâtiment néoclassique tout en pierre de Volvic, abrite le cœur institutionnel de la cité, où sont discutés et votés les règles et projets qui régissent notre vie au quotidien. Le guide-conférencier de l'Office de tourisme dévoile l'envers du décor, de la salles des mariages à celle du Conseil, en passant par le bureau du Maire, exceptionnellement ouvert à la visite.

10, 11, 14, 15, 16 et 17 h

### ■ Préfecture de Région

Inaugurée en 1923 par le président Millerand, l'ancienne salle du Conseil général, de style néoclassique, est l'œuvre de l'architecte François Clermont. Elle possède un remarquable ensemble de stucs, vitraux et luminaires de style néo-renaissant.

10, 11 h, 14, 15, 16 et 17 h ; pièce d'identité exigée à l'entrée





## HÔTEL DE CHAZERAT/JOURNÉES DU PATRIMOINE

### ■ Hôtel de Région

Inauguré en 2014, ce bâtiment, classé haute qualité environnementale, est signé par l'architecte Bruno Mader.

Toutes les 30 minutes de 10 à 12 h 30 et de 14 à 18 h

### ■ Découverte d'une cave

Les Amis des caves de Vieux Clermont dévoilent les secrets du tuf, matériau composant le sous-sol des innombrables caves de la butte de Clermont. Interdit aux - 12 ans.

13, 14, 15, 16 et 17 h ; sur réservation à l'Office de tourisme

### ■ Archives départementales du Puy-de-Dôme

L'équipe des Archives départementales dévoile cet impressionnant vaisseau de la mémoire qui conserve des millions de documents sur 37 kilomètres d'étagères. Visite suivie d'un jeu de piste autour du parcours d'un combattant de la Première Guerre mondiale.

14, 15 et 16 h

### ■ Espace d'art contemporain la Tôlerie

Voir rubrique expos.

14, 15, 16 et 17 h

### ■ Les vitraux c'est trop beau !

6-12 ans (accompagné d'un adulte)

Une visite guidée de l'exposition (voir rubrique expos), suivie de la découverte des magnifiques vitraux de la cathédrale.

14 h 30 et 15 h 30, Maison du tourisme ; sur réservation à l'Office de tourisme

### ■ La Plaine-Champratel

Le guide-conférencier revient sur l'histoire du quartier de La Plaine avec ses anciennes cités Michelin, l'église moderniste Jésus-Ouvrier, la piscine Tournesol et le stade Gabriel-Montpied de l'architecte Jacques Kalisz ; tandis que l'urbaniste de l'agence Passagers des villes présentera l'éco-quartier de Champratel.

14 h 30 et 15 h 30, rendez-vous au parvis de l'église Jésus-Ouvrier ; sur réservation à l'Office de tourisme

### ■ Grande mosquée

Inaugurée en 2010 après six ans de travaux, cet édifice est largement éclairé par une magnifique coupole entièrement vitrée.

Toutes les 30 minutes de 14 h 30 à 18 h 30

### ■ Le sanctuaire gallo-romain des Côtes de Clermont

L'Association pour la sauvegarde des côtes de Clermont fait le point sur les vestiges mis à jour lors de la restauration du site archéologique.

14 h 30 ; rendez-vous sur le parking de la tour de France Télécom

### ■ Frac Auvergne

Voir rubrique expos.

15 et 17 h

### ■ Promenades du patrimoine

L'association Patrimoine Auvergne, Bourbonnais, Velay et la librairie Nos Racines d'Auvergne, mettent à l'honneur les figures qui ont façonné le paysage architectural de la ville, au fil d'une balade théâtrale et poétique.

15 h ; rendez-vous place de la Victoire

### ■ Les remparts de Montferrand

Montferrand-Renaissance apporte un nouvel éclairage sur les remparts, suite aux fouilles archéologiques effectuées lors de leur restauration.

15 h ; rendez-vous parvis du MARQ.

### ■ Basilique Notre-Dame-du-Port

L'histoire, l'architecture et les œuvres d'art de ce chef-d'œuvre de l'art roman inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco.

16 et 18 h



## LA PLAINE-CHAMPRATEL/JOURNÉES DU PATRIMOINE

### ■ Église Saint-Joseph

Bâti entre 1883 et 1897, cet édifice néo-roman est orné de superbes vitraux figuratifs.

16 h

### ■ De Vercingétorix à Desaix, la place de Jaude

Les Amis du Vieux Clermont content l'histoire de la place de Jaude, de l'Antiquité au XIX<sup>e</sup> siècle.

18 h 30

### ■ Clermont en soirée

Visite du centre historique de la place de Jaude de la cathédrale en passant par les fontaines et les hôtels particuliers.

20 h 30, rendez-vous à la Maison du tourisme

## ■ XXXII<sup>ES</sup> JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE : LES ÉVÉNEMENTS

### ■ Atelier participatif Foire de Florence

L'artiste clermontoise Émilie Richelet a transposé en BD La foire de l'Impruneta à Florence, peinture du XVII<sup>e</sup> siècle de Jacques Callot. Participez à votre tour à cette réappropriation du patrimoine en mettant de nouvelles couleurs à cette peinture.

De 10 à 12 h et de 13 à 18 h, MARQ

### ■ Œuvres choisies et filage

L'équipe du musée présente des œuvres choisies au sein des départements textile et archéologique et propose une démonstration/initiation à la technique du filage.

De 10 à 12 h et de 13 à 17 h, musée Bargoin

### ■ Rencontre avec les scientifiques du muséum

Le musée met en place quatre stands de présentation des collections et des rencontres avec les spécialistes.

De 14 à 18 h, musée Lecoq

### ■ Jeux de cours

Le Conservatoire Emmanuel-Chabrier propose une déambulation artistique avec des performances ponctuées des conversations entre musiciens, danseurs et comédiens, une petite leçon de danse en plein air (à partir de 16 h).

14 h, cour du Centre Blaise-Pascal

### ■ Café-culture

Discussion ouverte autour de la question du patrimoine. Quelle est sa place ? Quel rôle joue-t-il dans l'identité de la ville ? Quel est son avenir ?

17 h, foyer de l'Opéra-Théâtre

### ■ Concert de l'Orchestre d'harmonie

17 h, Jardin Lecoq

### ■ Concert Les Goûts réunis

Le trio Baroque 21 dirigé par Pablo Pavon, qui a la particularité de jouer sur instruments d'époque, met à l'honneur quelques chefs-d'œuvre français et italiens des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. D'abord *La Folia*, page virtuose de Corelli qui a révolutionné la technique du violon ; puis deux apothéoses de Couperin, l'un à Corelli, l'autre à Lully, dans un hommage à la fois magnifique et pompeux visant à réunir les goûts français et italien. Le clavecin est aussi à l'honneur avec *Les Barricades mystérieuses*, page très courte de Couperin douce, dionysiaque et insaisissable, et deux véritables déluges de notes signés Royer.

18 h 30, église Saint-Eutrope

### ■ Alexia Rabé

La jeune chanteuse franco-malgache, découverte sur l'émission *The Voice*, interprète un florilège de standards du gospel et de la soul.

20 h 30, église protestante unie, samedi



## CONCERT LES GOÛTS RÉUNIS/JOURNÉES DU PATRIMOINE

### ■ Super Parquet + Sour dure

Les deux groupes invités par l'Agence des musiques des territoires d'Auvergne exposent les codes de la bourrée à coup de dub, de folk, d'electro, de samples et de banjo, cabrette et cornemuse électriques.

20 h 30, Coopérative de Mai

### ■ FOOTBALL - « FFF TOUR » TOUS SUPPORTERS DES BLEUS !

Le FFF Tour, initié par la Fédération française de football, a pour objectif de fédérer les Français autour de l'équipe de France avant la grande échéance de l'Euro 2016 organisé en France (10 juin-10 juillet 2016). De nombreuses animations seront proposées : terrain de foot à 5, initiation aux nouvelles pratiques, découverte du vestiaire de l'équipe de France et de nombreuses autres surprises.

De 10 à 20 h, place de Jaude

### ■ JOURNÉE DE LA SANTÉ DE LA PEAU

Société française de dermatologie  
Animations et exposition ludique et pédagogique La peau à travers les âges.

De 11 à 18 h, place de la Victoire

### ■ AUX PREMIÈRES LOGES

(Voir 16 septembre)

## Dimanche 20 septembre

### ■ XXXII<sup>ES</sup> JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE : VISITES LIBRES

(Voir 19 septembre)

#### ■ Centre culturel Beit Yacov

Construite en 1862, cette ancienne synagogue, restaurée en 2013, accueille désormais un centre culturel dédié aux Justes et à l'Holocauste.

De 10 à 12 et de 14 à 16 h

#### ■ Jardin botanique

#### ■ État-major de la 3<sup>e</sup> Brigade légère blindée

#### ■ Église Jésus-Ouvrier

#### ■ Institution Saint-Alyre

#### ■ Maison Charbaymond

#### ■ Bibliothèque du patrimoine

#### ■ MARQ

#### ■ Musée Bargoin

De 14 à 19 h

#### ■ Musée Lecoq

#### ■ Hôtel du département

#### ■ Hôtel de Chazerat

#### ■ Espace Art roman

#### ■ Conservatoire de la Chanterrie

De 10 à 12 et de 14 à 16 h

#### ■ Cathédrale

De 11 h 30 à 18 h

#### ■ Basilique Notre-Dame-du-Port

De 12 h 30 à 19 h

#### ■ Ferme Les Consuls

#### ■ Chapelle du lycée Massillon



## CENTRE CULTUREL BEIT YACOV/JOURNÉES DU PATRIMOINE

- Église Saint-Eutrope
  - Église Saint-Genès-les-Carmes
  - Église orthodoxe Saint-Nicolas
  - Église Saint-Joseph
  - Église protestante unie
  - Hôtel Fontfreyde - Centre photographique
  - Frac Auvergne
- De 15 à 18 h

### ■ XXXII<sup>ES</sup> JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE : VISITES GUIDÉES

(Voir 19 septembre)

- CHU Estaing
  - Découverte d'une cave
- 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 et 17 h
- Clermont et ses métamorphoses du XXI<sup>e</sup> siècle
- Le long de l'avenue de la République s'écrit un nouveau chapitre de l'histoire de l'urbanisme à Clermont, avec l'implantation du journal La Montagne, du stade Marcel-Michelin, du CHU Estaing, de la Faculté de chirurgie dentaire, du nouvel hôtel de police, sans oublier les grands projets de logements.
- 10 h 30 et 15 h, rendez-vous place du 1<sup>er</sup>-Mai ; sur réservation à l'Office de tourisme
- Hôtel de Ville
  - Hôtel de Région
  - Archives départementales du Puy-de-Dôme
- 10, 11, 14, 15 et 16 h
- Église Saint-Joseph
- 11 et 15 h
- Grande mosquée
  - De Vercingétorix à Desaix, la place de Jaude

### ■ Promenades du patrimoine

Les Amis du Vieux Clermont content l'histoire de la place de Jaude, de l'Antiquité au XIX<sup>e</sup> siècle.

12 h et 18 h 30

### ■ Basilique-du-Port

15 h

### ■ Frac Auvergne

16 h 30

### ■ XXXII<sup>E</sup> JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE : LES ÉVÉNEMENTS

#### ■ Café-culture

Discussion ouverte autour de la question du patrimoine. Quelle est sa place ? Quel rôle joue-t-il dans l'identité de la ville ? Quel est son avenir ?

12 h, patio de l'Hôtel de Ville

#### ■ Atelier participatif Foire de Florence

(Voir 19 septembre)

#### ■ Œuvres choisies et filage

(Voir 19 septembre)

De 14 à 19 h

#### ■ Rencontre avec les scientifiques du muséum

(Voir 19 septembre)

#### ■ Gloria

L'ensemble instrumental du Conservatoire, accompagné par les chœurs du Canto General et de Multiphonie interprète une cantate joyeuse et jubilatoire écrite en 1974 par John Rutter, dans la grande tradition liturgique anglaise et la messe, à la fois solennelle et raffinée, composée par Jean Vierne en 1901.

17 h, église Saint-Genès-les-Carmes

Gratuit, sur réservation à l'Espace Victoire ou au Conservatoire



## ARCHIVES DÉPARTEMENTALES/JOURNÉES DU PATRIMOINE

### ■ Gefilte Swing

L'orchestre et sa pétillante chanteuse, que les Clermontois ont pu découvrir sur les dernières Contre-Plongées, proposent un savoureux cocktail de musiques klezmer d'Europe de l'Est, de charleston et de swing.

18 h, centre culturel Beit Yacov

### ■ AUX PREMIÈRES LOGES

(Voir 16 septembre)

15 h, Café-théâtre Défoncé de rire

### ■ VISITE GUIDÉE DE L'EXPOSITION ABDELKADER BENCHAMMA

(Voir 6 septembre)

## Lundi 21 septembre

### ■ L'AN 1 : LA RÉPUBLIQUE EN FRANCE ET DANS LE MONDE

Les Amis de la Commune

Jean Philippe Bourdin et Jean-Numa Ducange, spécialistes de l'histoire des révolutions, reviennent sur cet événement fondateur des démocraties modernes.

20 h, Espace municipal Georges-Conchon

Tarif : libre

## Mardi 22 septembre

### ■ FOOTBALL : CF63/JACCIO CHAMPIONNAT DE FRANCE DE LIGUE 2 - 8<sup>E</sup> JOURNÉE

L'AC Ajaccio, 17<sup>e</sup> du championnat, a évité de peu la relégation grâce à deux victoires et un match nul lors des trois dernières journées. De quoi inciter les Clermontois à prendre très au sérieux cette équipe corse, même à domicile.

20 h, stade Gabriel-Montpied

### ■ IMPROVERGNE

Match d'improvisation théâtrale.

20 h 30, le Puy de la lune

Tarif : 4 € ; billetterie : [www.improvergne.com](http://www.improvergne.com)

## Mercredi 23 septembre

### ■ LE SOMMEIL CET INCONNU

Comité de quartiers de Montferrand

Le neuropsychiatre Jean-Yves Perol, spécialiste du sommeil, livre sa méthode permettant de réduire l'anxiété, l'insomnie, les phobies et l'abus de somnifères.

20 h, salle Poly

Gratuit

### ■ JOSÉ CRUZ DANS « OLA »

Lui, c'est José Manuel Coelho Duarte De Jesus De Vasconcelos De Oliveira Da Cruz. Il cherche l'Amour, rêve d'Hollywood et parle le frantougaïs. Un jour c'est sûr, la vie sera belle comme au cinéma. En attendant, José Cruz, artiste complet aux



## VIOLONS DANSEURS

multiples facettes, est un vrai cartoon à lui tout seul !  
 20 h, Café-théâtre Défonce de rire  
 Tarifs : 14 € - 11 € ; billetterie : [www.defoncederire.com](http://www.defoncederire.com)

## Jeudi 24 septembre

### ■ LES PRATIQUES MUSICALES DE DEMAIN...

Les Chemins d'Orphée  
 En conclusion d'une journée d'ateliers ouverts à tous sur la découverte de matériel audionumérique (Korg, Avid, Apogee, Uvi), les Chemins d'Orphée et L'École française d'audiovisuel proposent une conférence sur l'évolution des pratiques et des technologies musicales.

19 h, Petite Gaillarde  
 Gratuit, sur invitation à retirer sur [lescheminsdorphée.com](http://lescheminsdorphée.com)

### ■ JOSE CRUZ DANS "OLA"

(Voir 23 septembre)

### ■ VIOLONS DANSEURS

L'Autre Parleur  
 Virginie Basset et Gabriel Lenoir, deux violonistes férus de musiques traditionnelles – un peu clowns, un peu danseurs – proposent un duo burlesque, virtuose et poétique, rien que pour le plaisir de croiser les archets.

20 h 30, Maison de l'Oradou  
 Tarifs : 8 € - 5 €

## Vendredi 25 septembre

### ■ PAUSE DÉJEUNER, PAUSE CULTURE : L'ASTROLABE DE MICKAËL PIQUER

12 h 30, musée Lecoq  
 Gratuit

### ■ ATELIER D'AUTORÉPARATION DES VÉLOS

Vélocité 63  
 De 16 à 19 h, atelier Vélo Boulou Dodo

### ■ LES VENDREDIS DE L'ART : MOISE KISLING, UN PEINTRE, UNE ÉPOQUE

Conférence de Nicole Lair.  
 16 h, MARQ

### ■ TRIO TAQUETEPA

Daniel Perez, Marie Crouzeix et Fabrice Gouterot délivrent un jazz mélodique inspiré des musiques populaires d'Argentine.  
 18 h 30, café associatif Le Mulet blanc

### ■ GERGO VIBES ○

Prom'Auvergne  
**■ Petrolux orchestra + CFC all stars + Taiwan MC + Scratch Bandits Crew**  
 Après un amuse-bouche bien rock avec Petrolux Orchestra, le festival sonne l'heure des retours aux sources. D'abord pour les musiciens du collectif clermontois Flower Coast, qui rendent un tribut au grand Bob, ensuite pour Taiwan MC, dont la jungle s'inscrit dans la lignée des sound system jamaïcains. Enfin, pour Scratch Bandits, sampleurs de hip-hop, de jazz, de pop



## RIEN QUE POUR VOUS

seventies et de basses electro, dans un set mis en images par le graffeur Brusk et le motion designer Icecream.

19 h, place du 1<sup>er</sup>-Mai

Tarifs : de 25 à 12 € ; Billetterie : Espace Victoire, Auchan, Cora, Leclerc, Fnac, Carrefour, Géant Géant, Magasin U, Intermarché et [www.gergovibesfest.fr](http://www.gergovibesfest.fr)

### ■ RENCONTRE AVEC MARC-ANTOINE MATHIEU

L'équipe d'Esprit BD invite l'auteur de la série Julius-Corentin Acquefacques, auteur qui brouille les codes classiques du langage de la bande dessinée.

19 h, librairie Esprit BD

Gratuit

### ■ JOSE CRUZ DANS "OLA"

(Voir 23 septembre)

### ■ LES ADOLESCENTS DE L'ILLIMITÉ

Marie-Cécile Marty, psychologue et Anaïs Pourtau, éducatrice spécialisée, témoignent de leur pratique d'accompagnement des adolescents placés en foyer.

20 h 30, Association de la cause freudienne Massif central

Tarifs : 5 € - 3 €

### ■ MINUIT

Fondé par Joseph Delmas, Raoul Chichin, Tanguy Truhé, Clément Aubert et Simone Ringer, le groupe Minuit donne naissance à une musique magnétique et hybride, mêlant groove, rock, pop et électro. Un combo un peu dingue, à l'élégance sensuelle et écornée.

20 h 30, Petite Coopé

Tarifs : de 7 à 18 €, gratuit carte J'y étais ;

billetterie : Coopérative de Mai, Espace Victoire

### ■ RIEN QUE POUR VOUS ◯

Compagnie Poplité

Ce spectacle mêlant danse et théâtre replonge avec jubilation dans l'univers insouciant des années cinquante : Cyd Charisse, Gene Kelly, Marilyn Monroe, Elvis Presley... Une création imaginée par Sandrine Sauron, avec des solos d'Elsa Carayon, Grégory Dubois, Véronika Faure, Louis Terver, Françoise Trognée et Carole Vigné.

20 h 30, cour des Trois Coquins

Tarifs : de 5 à 9 €, sur réservation

### ■ LE BLUES DANS TOUS SES ÉTATS

Arvern' blues concerts

Aurélien Morro & the Chekers, Jérôme Piétri, Save the King, Rivherside, Mo & the Reapers, the Nightcats se mobilisent pour soutenir Arvern' blues concerts, principal programmeur de musique blues sur la place de Clermont. Au menu, évidemment du blues avec, en prime, quelques guitaristes vraiment exceptionnels.

20 h 30, Poco Loco

Tarifs : 10 € - 5 € ; billetterie : librairie Les Volcans, Espace Victoire

### ■ X<sup>e</sup> FESTIVAL COURTES DE THÉÂTRE ◯

Une douzaine de spectacles, de 30 à 45 minutes, sont programmés lors de ce mini-festival durant lequel le public et un professionnel du spectacle sont conviés à attribuer leur coup de cœur. Programme complet sur le site du Théâtre de Vallières.

20 h 30, Petit Théâtre de Vallières

Tarif : 3 €/spectacle - Pass 3 jours : 15 €



© Boby

## TAÏWAN MC/GERGO VIBES

### ■ TERRE HAPPY JAZZ

Un choc musical générationnel, quelque part entre Frank Sinatra et Deep Purple.

21 h 30, Caveau de la Michodière

Tarif : 9 € ; billetterie : [www.lepuydelalune.com](http://www.lepuydelalune.com)

## Samedi 26 septembre

### ■ JOURNÉE DE LA GUITARE

Hexacorda

Cette journée dédiée aux amateurs de guitare classique, organisée en partenariat avec le Conservatoire propose une master-class, une conférence et un concert.

■ De 9 à 12 h : master-class avec Goran Krivokapic

Tarif : 30 €

■ 14 h : La guitare et son adaptation aux évolutions

Jean-Pierre Billet revient sur l'histoire de la guitare, de la Renaissance à aujourd'hui

Tarif : 3 €

■ 20 h 30 : Récital Goran Krivokapic + Philippe Guidat

Goran Krivokapic, star montante de la guitare classique, interprète des pages de Sor, Piazzola et Pereira. Première partie avec Philippe Guidat, dans un style flamenco.

Tarif : 12 € - 6 €

### ■ L'Auvergnate de PÉTANQUE

S'il y a un lieu pour la pétanque à Clermont, c'est la place des Bughes qui accueille l'Auvergnate de pétanque. 96 jeux seront tracés pour accueillir 192 doublettes dans une ambiance provençale.

Horaire NC, place des Bughes

### ■ ATELIER PHILO ADULTE : QU'EST-CE QUE LE PRÉSENT ?

Mathieu Sourdeix anime cet atelier dans l'esprit des dialogues socratiques de Platon.

10 h 30, Médiathèque de Jaude

Gratuit, sur inscription

### ■ GERGO VIBES ○

#### ■ Journée festive et solidaire

Rencontres avec les sociologues et philosophes sur le thème du bénévolat, défilé de mode décalé, performances de la compagnie de théâtre de rue Elixir et du crieur Léon d'Ertal, projection du film La Lutte de Khalid Habballah et Nathaël Verdier, blind test avec le DJ Raoul.

De 13 à 18 h, place du 1<sup>er</sup>-Mai

Gratuit

#### ■ Illbilly Hitec + Nauouack + Goayandi + Tha Trickaz

Fort d'un énorme buzz sur le web avec sa vidéo de *Pushing More Buttons*, Tha Trickaz s'impose comme la figure montante de l'électro french touch dont les samples puissants, lyriques et syncopés prennent leurs sources dans le trap et le hip-hop. Il partage le haut de l'affiche avec Goayandi, dans une psytrance inspirée par la musique indienne. À découvrir également, le reggae electro des Berlinois d'Illbilly Hitec et le hip-hop festif et décalé des Clermontois de Nauouack.

20 h, place du 1<sup>er</sup>-Mai

Tarifs : de 25 à 12 €



**THA TRICKAZ/GERGO VIBES**

© Mysta Photographie

### ■ X<sup>E</sup> FESTIVAL COURTES DE THÉÂTRE ○

(Voir 25 septembre)

De 14 à 22 h, Petit Théâtre de Vallières

### ■ ATELIER PHILO ENFANT : QU'EST-CE QU'UN JEU ?

À partir de 9 ans

Atelier mensuel animé par Mathieu Sourdeix.

14 h 30, Médiathèque de Jaude

Gratuit, sur inscription

### ■ BASEBALL - SOFTBALL CLUB CLERMONTOIS – PLAYOFFS ACCESSION D1

Une saison réussie et une première place en D2 offrent aux Clermontois la possibilité d'accéder au plus haut niveau du base-ball national, la division 1. Cette deuxième phase des playoffs ne se déroulera que si les Clermontois ont été victorieux les 12 et 13 septembre derniers.

■ 15 h : match 3

Complexe des Cézeaux

Gratuit

### ■ VISITE GUIDÉE SUR LES PAS DES CONFISEURS CLERMONTOIS

Office de tourisme et des congrès

Programmée dans le cadre de la Semaine de la gastronomie, cette promenade évoque les familles de confiseurs et les lieux de fabrication des pâtes de fruits et fruits confits, spécialités clermontoises réputées depuis la marquise de Sévigné.

15 h, place Alexandre-Varenne

Tarifs : 9,80 € (avec dégustation) ; sur réservation

### ■ THÉODORE PAUL ET GABRIEL

Théodore, Paul et Gabriel sont trois filles. Elle ne sont pas pour autant les Runaways françaises, même si sur scène, elles en partagent souvent l'énergie communicative, le punch rageur et la sensibilité glam pop acérée. Mais au débraillé sexy, elles opposent une élégance toute parisienne, une androgynie en rappel de leurs pseudonymes, un mystère supplémentaire.

20 h 30, Petite Coopé

Tarifs : de 7 à 18 €

### ■ JOSE CRUZ DANS "OLA"

(Voir 23 septembre)

### ■ RIEN QUE POUR VOUS

(Voir 25 septembre)

### ■ MOLLY'S KISS

Un habile mélange entre folk, rock et musiques traditionnelles d'Irlande et d'ailleurs.

21 h 30, le Puy de la lune

Tarif 6 € ; billetterie : [www.lepuydelalune.com](http://www.lepuydelalune.com)

## Dimanche 27 septembre

### ■ X<sup>E</sup> FESTIVAL COURTES DE THÉÂTRE ○

(Voir 25 septembre)

De 10 h 30 à 18 h, Petit Théâtre de Vallières



**THEODORE, PAUL & GABRIEL**



## DÉCORS ET RÉCITS FANTASTIQUES

### ■ **BASEBALL - SOFTBALL CLUB CLERMONTOIS – PLAYOFFS ACCESSION D1**

(Voir 26 septembre)

■ **11 h : match 4**

■ **14 h : match 5**

Complexe des Cézeaux

Gratuit

### ■ **FÊTE DES AMIS DE LA COMMUNE DE PARIS**

■ **11 h 30 : apéro jazz avec To Trio**

Un swing pétillant autour des standards du jazz manouche.

■ **12 h 30 : banquet communard et citoyen**

■ **15 h 30 : débat La Commune de Paris et Louise Michel.**

Animé par Francis Combes.

■ **16 h 30 : Ferrat au cœur**

Depuis de cinquante ans, Francesca Solleville, femme de convictions et de passions, met sa voix vibrante au service des poètes comme Louis Aragon, Allain Leprest ou Jean Ferrat, son ami de toujours.

Maison du peuple

Tarif : 25 €

### ■ **JOSE CRUZ DANS "OLA"**

Spectacle joué en portugais (voir 23 septembre).

15 h, Café-théâtre Défonce de rire

### ■ **RIEN QUE POUR VOUS**

(Voir 25 septembre)

17 h, cour des Trois Coquins

### ■ **APÉRO JAZZ AVEC ALL FOR ONE**

Un quartet jazz formé par quatre musiciens expérimentés : David Seban, Mathieu Vaylet, Olivier Guillaume et Thomas Thiery.

18 h 30, le Puy de la lune

## Lundi 28 septembre

### ■ **ÉTATS GÉNÉRAUX DE LA CULTURE : RENCONTRES PROFESSIONNELLES**

Ville de Clermont-Ferrand

Séminaire sur deux jours (28 et 29 septembre) sur le thème « Imaginer la culture de demain : réinventer Clermont-Ferrand ». Voir Demain Clermont de septembre.

À partir de 9 h, Maison de la culture

Gratuit

### ■ **9<sup>E</sup> ENGIE OPEN CLERMONT-AUVERGNE**

Comité de tennis du Puy-de-Dôme

Les espoirs du tennis féminin international sont réunis à Aubière pour succéder à Richel Hogenkamps, la Hollandaise, vainqueur de la précédente édition. Créé en 2007 et doté de 25.000 \$ de prix depuis 2010, ce tournoi fait désormais partie du Top 10 des tournois internationaux féminins organisés en France.

Centre régional de tennis



## PSYCHOSE

### ■ PRÉSENTATION DE LA SAISON 2015/2016 DU CHŒUR RÉGIONAL D'Auvergne

---

Blaise Plumettaz présente la saison du Chœur régional en donnant à entendre quelques extraits.

20 h, Salons de l'Hôtel de Ville  
Gratuit

## Mardi 29 septembre

### ■ 9<sup>e</sup> ENGIE OPEN CLERMONT-AUVERGNE

---

(Voir 28 septembre)

### ■ CROCODILES + COCHISE

---

À force de se cramer au soleil de San Diego, la peau des Crocodiles a pris une belle couleur pop, un orange vif où se dessinent de belles et grandes fleurs sauvages, un rêve psychédélique qui aurait beaucoup plu à Jesus & Mary Chain.

20 h 30, Petite Coopé

Tarif : 10 € - 5 €, gratuit carte J'y étais ; billetterie :  
Coopérative de Mai, Espace Victoire

### ■ LE VITRAIL

---

Ama

Laurence de Finance, directrice du musée des Monuments français, montre comment de grands artistes comme Chagall, Soulages, Benzaken ont pu renouveler cet art traditionnel.

20 h 30, amphî 2, UFR de Lettres

Tarif : 5 € - gratuit étudiants et minima sociaux

### ■ PSYCHOSE ○

---

Cinéfac

Marion s'enfuit avec les 40 000 dollars que lui a confiés son patron. Sur la route, elle s'arrête dans un motel désert tenu par un gérant aussi sympathique qu'étrange. Chef-d'œuvre fondateur – souvent copié, jamais égalé –, ce thriller de Hitchcock a empêché des générations de prendre une douche tranquillement !

20 h 30, amphî Gergovia

Tarifs : 3 € - 1,50 €

## Mercredi 30 septembre

### ■ 9<sup>e</sup> ENGIE OPEN CLERMONT-AUVERGNE

---

(Voir 28 septembre)

### ■ CLERMONT : DÉCORS ET RÉCITS FANTASTIQUES

---

Office de tourisme et des congrès

6-12 ans accompagné d'un adulte

Avez-vous déjà prêté attention aux étranges gargouilles qui nous observent ? Qui sont ces animaux fantastiques sur la fontaine d'Urban II ? Et ce dragon sur les vitraux de la cathédrale ? Une visite ludique, pour mieux comprendre l'histoire de Clermont autour de la butte centrale.

14 h 30, Maison du tourisme

Tarif : 4,90 €

# expos temporaires

## Musées

### MARQ

Le musée d'art Roger-Quilliot présente ses collections permanentes qui embrassent les domaines de la peinture, la sculpture, les arts décoratifs, les arts graphiques ; de l'époque médiévale au XX<sup>e</sup> siècle.

Place Louis-Deteix, du mardi au vendredi de 10 à 18 h, samedi et dimanche de 10 à 12 h et de 13 à 18 h ; 04 73 40 87 40

### MUSÉE BARGOIN

#### ■ Indigo, vêtements et textiles du monde

Blouse berrichonne, blue jean's, pagne dogon, huipil maya, kimono japonais, jupe rajasthani ou ikat ouzbek... Catherine Legrand, créatrice textile, explore le thème de l'indigo à travers les pièces provenant du musée et de collections privées et publiques.

Jusqu'au 10 janvier

#### ■ Le textile dans tous ses états : une archéologie méconnue

À partir de pièces exceptionnelles des collections comme la tunique des Martres-de-Veyre, cette exposition explique les étapes de la chaîne de production et les usages du textile de l'âge du Fer à l'époque médiévale.

Jusqu'au 31 octobre

45, rue Ballainvilliers ; du mardi au samedi de 10 à 12 h et de 13 à 17 h, dimanche de 14 à 19 h ; 04 73 49 69 70

### MUSÉE LECOQ

#### ■ Histoire naturelle de champignons

Il y a ceux qui ne savent pas reconnaître une girole d'un cèpe. D'autres qui hésitent encore à ramasser le bolet à pied rouge ou la graalissime amanite des césars. Pour lancer la saison, le musée a la bonne idée de proposer rencontres et exposition permettant à chacun de monter le niveau. Pour mycologues débutants ou avertis.

Du 29 septembre au 31 octobre

15, rue Bardoux ; du mardi au samedi de 10 à 12 h et de 14 à 18 h, dimanche de 14 à 18 h (17 h d'octobre à avril), sauf jours fériés ; 04 73 42 32 00



## MUSÉE MICHELIN

L'Aventure Michelin retrace l'odyssée industrielle du leader mondial du pneumatique, du premier pneu démontable à la future roue lunaire, en passant par les cartes, les guides et le légendaire Bibendum.

32, rue du Clos-Four, tél. 04 73 98 60 60

Du mardi au dimanche de 10 à 18 h

## Autres espaces municipaux

### ESPACE D'ART CONTEMPORAIN LA TÔLERIE

#### ■ La vérité des apparences

La commissaire d'exposition Fabienne Bideaud invite dix artistes contemporains à s'interroger la représentation des apparences sous toutes ses formes : double sens, travestissement, ambiguïté du genre et manipulation des images. Avec Ivan Argote, John Armleder, Madeleine Berkhemer, Pauline Boudry et Renate Lorenz, Glenn Brown, Robert Filliou, Kapwani Kiwanga, Vaclav Magid, Emmanuel Van der Meulen.

Du 18 septembre au 5 décembre

10, rue de Bien-Assis ; du mardi au samedi de 14 à 18 h ;

04 73 90 29 23



### TÔLERIE

### ESPACE VICTOIRE

#### ■ Dessins d'enfants du monde

Créée par Michel Renaud en 2013, l'association Les Rencontres de la francophonie a initié un vaste projet de coopération autour de l'image de la France, avec une soixantaine d'écoles à travers le monde, des États-Unis à la Grèce en passant par le Québec ou la Russie. Une production riche de sens qui, au-delà de la sensibilité des artistes en herbe, révèle la multiplicité des rapports entre les enfants et la culture française.

Jusqu'au 30 septembre

Maison du tourisme, du lundi au samedi de 10 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h ; 04 73 42 60 58

## HÔTEL FONTFREYDE - CENTRE PHOTOGRAPHIQUE

#### ■ Anne-Marie Filaire

La photographe originaire de Chamalières revient sur sa terre d'origine à l'occasion d'une résidence proposée par la Ville de Clermont. Réputée pour ses enquêtes documentaires minutieuses et la qualité picturale de ses œuvres, Anne-Marie Filaire porte ici un regard sur la capitale auvergnate à travers le prisme du sport, en jouant sur la décontextualisation surprenante du geste sportif.

Jusqu'au 20 septembre

34, rue des Gras ; du mardi au samedi de 14 à 19 h ;

04 73 42 31 80

### SALLE GAILLARD

#### ■ L'ivresse du mouvement

Cette sélection de photographies de sport du prestigieux musée Nicéphore Niépce de Chalon-sur-Saône met à nu la dialectique de la représentation du corps de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle au premier tiers du XX<sup>e</sup> siècle. Une histoire qui commence avec l'étude scientifique du mouvement par Marey et Muybridge, avant de prendre modèle sur l'art antique. Un véritable culte du corps, qui au-delà de l'exploit sportif, porte un idéal de société révélateur de la volonté de puissance des nations.

Jusqu'au 19 septembre

2, rue Saint-Pierre ; du mardi au samedi de 10 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h ; 04 73 70 87 20

## Autres galeries

### BOUTIQUE NE RIEN FAIRE

#### ■ Julien Mignot

Kütu Records, qui a ouvert sa boutique afin de mettre en valeur sa belle production d'albums cousus main, invite Julien Mignot, photographe auvergnat travaillant, entre autres, pour *Le Monde*, *Télérama* et le *New York Times*. Il expose ici une série de photos petits formats au style épuré, prises pour son blog pendant son temps libre.

Jusqu'au 18 septembre

14, place du Terrail, du lundi au vendredi de 10 à 12 h 30 et de 14 à 18 h ; 09 81 71 44 15.

### CHAPELLE DES CORDELIERS

#### ■ Association des artistes d'Auvergne

Du 21 au 30 septembre

Place Sugny ; de 14 à 18 h 30

### ESPACE ART ROMAN

#### ■ Vitrail de la matière à la lumière

Cette exposition dédiée aux vitraux restaurés de l'église Notre-Dame-de-Prospérité est l'occasion d'en savoir plus sur leur fabrication, leur histoire et leur signification.

Jusqu'à l'automne 2015

Office de tourisme, place de la Victoire, du lundi au vendredi de 10 à 13 h, samedis, dimanches et jours fériés de 14 à 18 h ; 04 73 98 65 00

## FRAC AUVERGNE

### ■ Abdelkader Benchamma

Prodige du dessin dont la notoriété ne cesse de grandir, l'artiste français Abdelkader Benchamma bâtit une œuvre graphique à mi-chemin entre street art, graphisme, et dessin contemporain. Au moment même où il s'apprête à investir les cimaises du prestigieux Drawing Center de New York, le Frac lui consacre sa première grande exposition où il présente, entre autres, les dessins hallucinés et hallucinants d'un roman BD sur la naissance de l'univers.

Jusqu'au 20 septembre

6, rue du Terrail ; du mardi au samedi de 14 à 18 h, dimanche de 15 à 18 h, sauf jours fériés ; 04 73 90 50 00



ABDELKADER BENCHAMMA

## GALERIE MOUTT'ART

### ■ Aya So

Les peintures vives, nerveuses et inquiétantes d'une artiste autodidacte inspirée par Basquiat.

Du 1<sup>er</sup> septembre au 31 octobre

25, rue de la Treille, du mardi au samedi de 11 à 19 h

## LA CHOSE TYPO

### ■ Nandre

Après trois expositions à Bruxelles, l'artiste revient à Clermont pour présenter 'L'important, c'est le point', exposition faite de fils, d'aiguilles, de plumes, de traits et de lignes révélant des histoires de femmes.

Du 1<sup>er</sup> septembre au 31 octobre

16 bis, rue du Port ; du mercredi au samedi de 14 à 19 h

## LA PERMANENCE

### ■ Maria McKinney

L'artiste irlandaise, invitée pour la première fois en France, sculpte d'étranges objets organiques inspirés par une nouvelle de science-fiction de Sheri S.Tepper.

Du 16 septembre au 4 octobre

Le mercredi de 14 à 18 h et sur rendez-vous ; 09 81 48 48 67



MARIA MCKINNEY

## LOGIDÔME

### ■ La ruralité autrement

Nicolas Pissis consacre ce reportage photographique au maintien à domicile des personnes âgées dans la montagne thiernoise.

Du 10 septembre au 1<sup>er</sup> octobre

14, rue Buffon ; du lundi au vendredi 8 h 15 à 12 h 15 et de 13 à 17 h

## MÉDIATHÈQUE DE JAUDE

### ■ Les comics

Exposition de planches originales avec l'association Clermont culture BD 63.

Jusqu'au 26 septembre

9, place Louis-Aragon ; mardi, jeudi et vendredi de 14 à 18 h, mercredi de 10 à 18 h et le samedi de 10 à 17 h, fermé le lundi ; 04 63 66 95 00



# carnet d'adresses

## **Ama (Association des Amis des Musées)**

06 27 91 23 66

## **Amis de la Commune (les)**

04 73 92 21 62 ; 06 88 95 17 36

## **Amis de l'Huma (les)**

06 21 34 87 39

## **Amis du temps des cerises (les)**

06 86 16 04 30

## **Archives départementales du Puy-de-Dôme**

75, rue de Neyrat

## **Arvern' Blues Concerts**

06 78 43 80 98

## **Association de la cause freudienne Massif central**

11 bis, rue Gabriel-Péri  
06 60 77 07 52

## **Atelier Vélo Boulot Dodo**

30, rue Étienne-Dolet

## **Basilique Notre-Dame-du-Port**

Rue du Port

## **Bibliothèque du patrimoine**

17, rue Bardoux

## **Café associatif Le Mulet blanc**

20, rue de la Rodade

## **Café-théâtre Défonce de rire**

34, rue Saint-Dominique  
09 67 00 78 82

## **Cathédrale**

Place de la Victoire

## **Caveau de la Michodière (Puy de la lune)**

3, rue de la Michodière  
04 73 37 15 51

## **Centre Blaise-Pascal**

3, rue Maréchal-Joffre

## **Centre culturel Beit Yacov**

20, rue des Quatre-Passeports

## **Centre régional de tennis**

29, rue Roche-Genès, Aubière

## **Chapelle des Cordeliers**

9, place Sugny

## **Chapelle du lycée Massillon**

5, rue Bansac

## **Chœur régional d'Auvergne**

04 73 14 31 03

## **CHU Estaing**

1, place Lucie-Aubrac

## **Ciné Jaude**

Centre Jade

## **Cinéfac**

04 73 34 66 50

## **Cinéma Capitole**

Place de Jaude

## **Cinéma Le Paris**

Rue Barrière-de-Jaude

## **Cinéma Le Rio**

178, rue Sous-les-Vignes

## **Cinéma Les Ambiances**

7, rue Saint-Dominique

## **Comité de tennis du Puy-de-Dôme**

04 73 27 31 31

## **Comité des quartiers de Montferrand**

06 42 65 92 51

## **Compagnie Etc... Art**

10, rue de Bien-Assis  
04 73 92 55 31

## **Compagnie Poplité**

06 65 11 58 65

## **Conservatoire de la Chanterrie**

2, rue Montorcier

## **Conservatoire Emmanuel-Chabrier**

3, rue Maréchal-Joffre  
04 73 42 37 07

## **Coopérative de Mai**

Rue Serge-Gainsbourg  
04 73 42 60 58

## **Cour des Trois Coquins**

12, rue Agrippa-d'Aubigné

## **Église Jésus-Ouvrier**

76, rue Viviani

## **Église orthodoxe Saint-Nicolas**

43, rue Sainte-Claire

## **Église protestante unie**

11, rue Marmontel

## **Église Saint-Eutrope**

1, place Saint-Eutrope

## **Église Saint-Genès-les-Carmes**

Rue Neuve-des-Carmes

## **Église Saint-Joseph**

Rue Jeanne-d'Arc

## **Espace Blatin**

57, rue Blatin

## **Espace municipal Georges-Conchon**

7, rue Léo Lagrange

# carnet d'adresses

## État-major de la 3<sup>e</sup> Brigade légère blindée

31, cours Sablon

## Fédération française de football

www.fff.fr

## Ferme Les Consuls

13, rue Émile-Zola

## Foire internationale de Clermont-Cournon

04 73 69 63 00 ; www.foire-de-clermont.com

## Frac Auvergne

6, rue du Terrail  
04 73 90 50 00

## Grande mosquée

15, rue du Docteur-Nivet

## Hôtel de Chazerat

4, rue Pascal

## Hôtel de Ville

10, rue Philippe-Marcombes

## Hôtel du Département

24, rue Saint-Esprit

## Il était une fois Montferrand

04 73 23 16 29/06 61 77 38 22

## Institution Saint-Alyre

20, rue Sainte-George

## Jardin botanique

10, rue de la Charme

## L'Autre Parleur

06 63 85 94 40

## Les Chemins d'Orphée

06 61 47 93 38

## Librairie Esprit BD

29, rue Saint-Esprit  
04 73 91 23 45

## Maison Charbaymond

106 bis, avenue Édouard-Michelin

## Maison de quartier de Croix-de-Neyrat

Rue des Hauts-de-Chanturgue  
04 73 42 31 90

## Maison du tourisme

Place de la Victoire

## Médiathèque de Jaudé

9, place Louis-Aragon  
04 63 66 95 00

## Mouvement de Soi

06 75 49 41 66

## Musée d'art Roger-Quilliot

04 73 40 87 40

## Musée Bargoin

04 73 49 69 70

## Musée Henri-Lecoq

04 73 42 32 00

## Office de tourisme

04 73 98 65 00

## Office municipal des sports

04 73 35 15 53

## Opéra-Théâtre

22, boulevard Desaix

## Petit Théâtre de Vallières

1, rue Volney  
06 71 72 21 53

## Petite Gaillarde (la)

3, rue Gaultier-de-Biauzat  
04 73 36 05 36

## Ping Tour

Comité départemental de tennis de table  
04 73 25 04 33 - www.pingtour.fr

## Préfecture de Région

18, boulevard Desaix

## Prom'Auvergne

06 87 49 98 01

## Rectorat de l'académie

3, avenue Vercingétorix

## Service Université Culture

04 73 34 66 03

## Stade Clermontois

04 73 93 22 60

## Théâtre Jour et Nuit

6, impasse des Deux-Marchés  
04 73 90 64 39

## UFR de Lettres

29, boulevard Gergovia

Pour faire paraître votre manifestation dans *Clermont-Ferrand l'Agenda*, envoyez vos informations au plus tard un mois avant la parution (soit avant le 15 du mois) à Dominique Goubault ou à Christine Mezzarobba, service de communication. Tél. 04 73 42 63 63 (poste 64 33) ; dgoubault@ville-clermont-ferrand.fr ; cmezzarobba@ville-clermont-ferrand.fr

**L'Agenda de Demain Clermont** est édité par la Ville de Clermont-Ferrand - Directeur de publication : Olivier Bianchi - Coordination générale : Hervé Marchand - Rédaction : Olivier Dessard, Dominique Goubault, Christine Mezzarobba - Secrétariat de rédaction : Marilyne Labre Réalisation : @scoopcommunication - Impression : SIB - Programmation non contractuelle - Abonnement : 13,60 € - ISSN 0998-0768 - 3<sup>e</sup> trimestre 2015 - 4 500 exemplaires.

*Pour préserver l'environnement, ce magazine est imprimé sur un papier norme PEFC. Les papiers labellisés PEFC sont issus de fibres émanant de forêts gérées durablement.*



WWW.FOIRE-DE-CLERMONT.COM

# FOIRE

INTERNATIONALE  
DE CLERMONT-COURNON

5 AU 14  
SEPTEMBRE  
GRANDE HALLE  
D'Auvergne

*Toutes vos envies  
sont à la Foire !*

**FOIRE**  
internationale  
Clermont-Cournon



**DAIKIN**  
Chauffage et Climatisation



THOMSON



auvergne



# LA CULTURE PARLONS-EN!

CLERMONT  
FERRAND



doublet sotto



LES ÉTATS GÉNÉRAUX  
DE LA CULTURE

JUIN > NOV  
2015

